



- Pártélet. — A bírálót és önbírálat szellemében elemezték tevékenységüket (2. old.)
— Testnevelés és sport (2. old.)
— A hatodik ötéves terv mutatta utat (3. old.)
— Európai együttműködésért az atomenergia békés felhasználása terén (4. old.)
— Kambodzsai Nemzetgyűlése elnökeinek távirata N. A. Bulgarijhoz (4. old.)
— A Szovjetunió Legfelső Tanácsa ülésszakának munkálatai (4. old.)
— Tunisz nem hajlandó tárgyalni Franciaországgal, ha nem vonja ki csapatait az országból (4. old.)

Az N. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni neptanács lapja

Új lépés előre az általános oktatás útján

Pártunk és kormányunk egyik állandó törekvése az általános iskolai oktatás megújítása, helyes megszervezése, az iskolák hálójának kiszélesítése, sokoldalúan felkészült ifjúság nevelése, melynek meg legyen a képessége és hozzáértése ahhoz, hogy gyakorlatilag hasznosítsa az iskolában nyert ismereteket. Az 1948. évi tanügyi reform megteremtette a Román Népköztársaság új iskolájának alapjait s valóságos fordulatot jelentett a régi, burzsoá iskolákkal szemben.

A tanügyi reform után az általános iskola lendületes fejlődésnek indult. Az iskolahálózat kiszélesítése lehetővé tette, hogy az összes iskolaköteles gyermekek megfelelő oktatásban részesüljenek, a négy elemi végzett növendékeknek pedig több, mint 62 százaléka tovább tanult az V–VII. osztályokban. A nemzeti kisebbségek anyanyelvén történő oktatásnak sokoldalú fejlődési lehetőségeit több, mint 3000 iskola és iskolaelőtti intézmény biztosította.

A tanügyi reform után az általános oktatás közelebb került a szocializmus építésének legfontosabb kérdéséhez. A közoktatás új, tudományos tartalmat nyert, amelyben felhasználják a szovjet iskolák gazdag tapasztalatait és haladó hagyományait. Új tantervek, módszertanok és módszertani utasítások alapján indult meg a tanítás. Javult az iskolák felszerelése és az iskolai laboratóriumok, muzeumok jobb oktatási anyaggal való ellátása.

Az RMP II. kongresszusán felszínre kerültek az oktatás terén még megmutatkozó fogyatékososságok, mint a tanulók szellemi túlterhelése, a tankönyvek nehéz nyelvezete, nem rendelkezik valamennyi tanügyi káder beosztásának megfelelő képzettséggel.

Második ötéves tervünknek a nép-gazdaság fejlesztésére vonatkozó irányelvei feladatul tűzték ki az általános oktatás színvonalának emelését, a fizikai-matematikai tudományok elmélyítését, a gyakorlati termelő tevékenységhez való szoros kapcsolódását, a szertárak oktatási anyaggal való ellátását.

A párt- és kormányintézkedések kiterjedtek arra is, hogy megújítsák az általános iskolák tanterveit, életkörülményeit és biztosítsák számukra a mesterségbeli tudás szüntelen tökéletesítését. Javult az általános iskolák, műszaki iskolák tantervének fizetése, lakásviszonyai és ellátása.

Ezek az intézkedések jó eredményekkel jártak. Magasabb színvonalra emelkedett az oktatás, javult a tanulók felkészültsége.

Levelek a gabonabetakarítás frontjáról

Nádai István levelezőnk arról számol be, hogy a zímándújfalui Bernáth Andor kollektív gazdaság tagjai július 11-ig 110 hektáron befejezték a buza aratását. A buza június 29-én kezdtek aratni 4 kéve-kötő-aratógéppel s 16 kaszával. A gazdaság tagjai arra törekedtek, hogy szerveszettség nélkül arassák le buzájukat. A buza aratásának befejezése után hozzálltak a tavaszi árpa aratásához is.

Az aratással párhuzamosan jól halad a tarlóhántás. A kúrtosi GTÁ traktorosai mindent elkövetnek azért, hogy az agrotechnikai szabályok előírásainak megfelelően 2–3 nappal az aratás befejezése után a tarlóhántással is elkészüljenek.

A zímándkői kollektivisták — versenyben a zímándújfaluiakkal — befejezték a buza aratását — írja Kiss Béla levelezőnk. A kollektivisták a nyári betakarítás idején igen szorgalmasan dolgoztak. Ezzel magyarázható, hogy rövid idő alatt szerveszettség nélkül befejezték az őszi árpa, a rozs és a buza aratását.

A szentmártoni mezőgazdasági társulás tagjai július 13-ig 13 hektáron learatták buzájukat. A társulás tagjai a kalászosok szerveszettség nélküli betakarításáért a kedvező idő minden percét kihasználják. Eddig Rosenacker János, Messer Mátyás, Kámpf Anna, Maur Mihály és Fackelmann Márton érték el a legmagasabb eredményeket, — írja Söllner Antal levelezőnk.

A szocializmus építésének követelményei azonban kívánatosabb teszik az általános oktatás további javítását s a természettudományi és társadalomtudományi tantárgyak tanításának elmélyítését. Az oktatás és a gyakorlat szoros összekapcsolása legbiztosabban az általános iskolák politechnizálásának útján valósítható meg.

Pártunk Központi Vezetősége és az RNK Minisztertanácsa figyelembe véve a tanügyi kérdések és a szülők javaslatait, meghozta az általános oktatás megújítását célzó nagyjelentőségű határozatát. Ez a határozat a tanügyi reform után második nagyjelentőségű lépés hazánk kulturális fejlődésének útján. A határozat intézkedik az általános oktatás időtartamáról és megszervezéséről. Alapos indokok alapján egy évvel meghosszabbítja a középiskola időtartamát, mely így XI. osztályos lesz. Intézkedik az általános iskolák hálójának bővítéséről, az általános oktatás fejlesztéséről, a tanügyi káderek minél alaposabb kiképzéséről, az általános oktatás anyagi alapjainak bővítéséről.

Hazánk minden állampolgára érdekelt valamilyen formában a nagyjelentőségű határozat teljesítésének sikerében. Ezért a legnagyobb érdeklődéssel tanulmányozzák a dolgozók tömegei a határozatot, Kulturális forradalmunk teljesítésének döntő tényezője az általános oktatás fejlesztése, a jövő építőinek alapos szakmai és elméleti képzése. A határozat célja, hogy a különböző tanfolyamok látogatói koruknak megfelelő és sokoldalú tudományos és gyakorlati ismereteket szerezzenek, ezzel összhangban gyakorlati ismeretekkel is kell rendelkezniük. Csak a kommunista erkölcs, a szocialista hazaszeretet szellemében nevelkedő ifjak képesek megfelelni a szocializmus építésével járó egyre fokozódó követelményeknek.

A határozat zárórendelkezésében kihangsúlyozza, hogy az általános oktatás megújításának sikerét legjobban az összes erők mozgósítása, a központi és helyi párt és állami szervek, a tanterület, szülők és tanulók tevékeny közreműködése biztosíthatja.

Az a nyugtalanság és véglegesen a versenyt, a gyár munkaközössége — nagyon helyesen — számot vetett azzal, hogy az ebben az idő-közben elért sikerek döntően befolyásolhatják későbbi helyezéseiket. Köztük legyen mondva, egyeseket — akik mélyebben betekintettek a számadatok világába — az a reményesség éltet, hogy ha nem is elsőnek, de legrosszabb esetben a második, vagy harmadik helyezett oszák eléri a doicestiek kezdeményezte versenyben. S ha úgy lenne, mivel a verseny országos viszonylatban folyik, ez is szép eredménynek számítana.

Az első fél év mérlege a villanygyárak számára rendkívül kedvező és biztató volt. A főbb termelési mutatószámok, a munkaközösségek havi munkáját illetően, ugyszólván oszák jót mondanak.

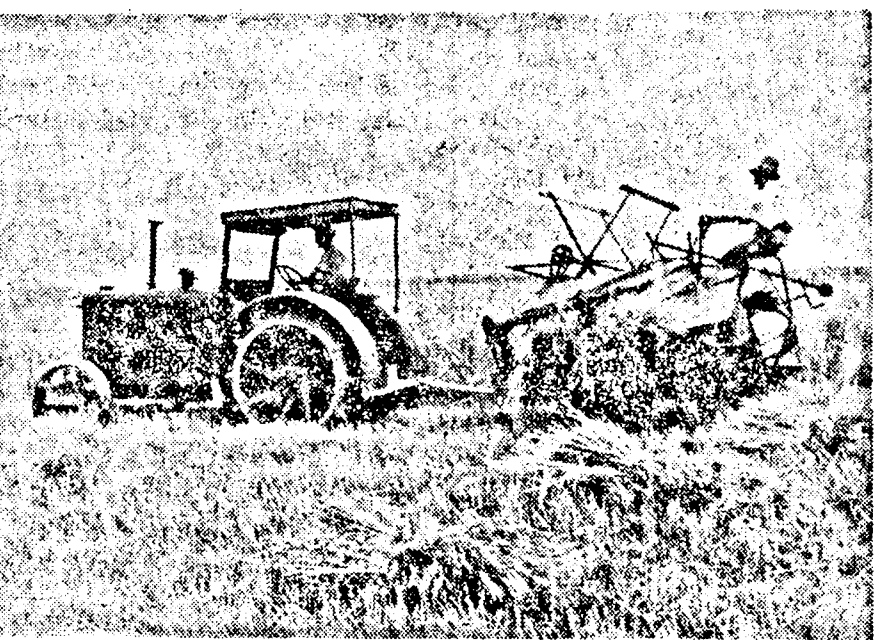
Végül oszák kezdetnek a termelési tervet. A fél év folyamán az üzem dolgozói 22,5 százalékkal többet termeltek, mint amennyi az előirányzat volt. Ha csupán egyetlen hónap eredménye volna ez a szám, akkor könnyen

Bár a fél év eredményei nem döntöttek el

ARATJÁK A BUZÁT



Képünkön a Vladimirescu-i kollektív gazdaság földjén Chirion Ioan traktoros és Dominic Ioan kollektivistá felelősséggel aratják a búzát.



Ivan Pavel traktoros és Drecin Savin a társulás tagja a mikelakai mezőgazdasági társulás búzátábláján szorgoskodik.

17,36 százalékkal emelkedett a munka termelékenysége

Az IPMS Gravura vállalat 11 brigádja az elmúlt hónapban élénk szocialista munkaversenyt folytatott. Így sikerült júniusi tervét 110,19 százalékkal teljesíteni, a munka termelékenységét pedig 17,36 százalékkal emelni. A szocialista munkaversenyben a legkiválóbb eredményt a Március 8 brigád érte el. A Pajtás Edith vezette brigád júniusban a 176 százalékos teljesítéssel mellett kiváló minőségű munkát végzett. Cosma Ecaterina, az egyéni

szocialista verseny legjobbjá, már 1957-re termel. Ebben a hónapban is bebizonyosodott, hogy szintén teljesítik az előirányzatot. Az első tíz napra eső tervet 113,51 százalékkal teljesítették. Különösen Kaffka József, Victor Handrea és Bereczka Margit dolgozott szorgalmasan, akik július első tíz napjában 150–200 százalékkal többet termeltek.

Hotaran Tiberiu, levelező.

Eredmények és remények

Az a nyugtalanság és véglegesen a versenyt, a gyár munkaközössége — nagyon helyesen — számot vetett azzal, hogy az ebben az idő-közben elért sikerek döntően befolyásolhatják későbbi helyezéseiket. Köztük legyen mondva, egyeseket — akik mélyebben betekintettek a számadatok világába — az a reményesség éltet, hogy ha nem is elsőnek, de legrosszabb esetben a második, vagy harmadik helyezett oszák eléri a doicestiek kezdeményezte versenyben. S ha úgy lenne, mivel a verseny országos viszonylatban folyik, ez is szép eredménynek számítana.

Az első fél év mérlege a villanygyárak számára rendkívül kedvező és biztató volt. A főbb termelési mutatószámok, a munkaközösségek havi munkáját illetően, ugyszólván oszák jót mondanak.

Végül oszák kezdetnek a termelési tervet. A fél év folyamán az üzem dolgozói 22,5 százalékkal többet termeltek, mint amennyi az előirányzat volt. Ha csupán egyetlen hónap eredménye volna ez a szám, akkor könnyen

kentették az önköltséget.

Különösen fejlődésnek indult a gyárban ebben az időszakban a takarékoskossági mozgalom. A gyár négy takarékoskossági brigádja egymással versenyzett, ki tud nagyobb takarékoskossági számlát felmutatni. Valamennyien igyekeztek, de a legjobbnak mégis a Gusat Corneli váltásvezető mérnök irányítása alatt dolgozó November 7 brigád bizonyult.

De takarékoskodtak a többiek is. Az év eleji vállalkások között ott szerepel még az is, hogy a fűtőanyag és az önszükségleti áram-fogyasztás csökkentéséből az év folyamán 63.200 lejít „spórolnak össze.” Az év végétől ugyan még egy fél év választja el őket, de a vállalt összeg már ma is majdnem a kétszeresére szaporodott. A takarékoskossági mozgalom félévi végleges eredménye június 30-án 120.726 lej volt.

Az eredményeknek az elértéssel közrejátszott, hogy nagy figyelmet fordítottak az erőtelepek ellenőrző javításaira, s azok állandó karbantartására.

Pártunk és kormányunknak az általános oktatás megújításáról szóló határozata szellemében a lipparajoni néptanácsok végrehajtó bizottságai a szülőbizottságokkal együttműködve, értékes segítséget nyújtottak az oktatás anyagi alapjainak biztosítása érdekében. Ez ideig — a határozat 34. szakaszának figyelembevételével — javításokat vé-

geztek a lippai közép-, illetve a német és magyar tannyelvű általános iskola épületén.

A lippai magyar tannyelvű általános iskolánál az új tanév előkészítése érdekében értékes segítséget nyújtott az iskola mellett működő szülőbizottság is.

Ugyanakkor a városi néptanács idejében gondoskodott az 1956–57. tanévre szükséges tűzifa beszerzéséről: 232 tonna tűzifát bocsátott Lippa város iskoláinak rendelkezésére.

Wild Ferenc, levelező.

—O—
Példamutató kulturothton
A solymosi „Ilie Pintilie” kulturothton már 1953 óta sokoldalú tevékenységet fejt ki a rajon dolgozó parasztjainak kulturális nevelése, szórakoztatása és az ifjúság helyes irányítása érdekében.

A kulturothton keretében egy vegyes énekkar, műkedvelő színjátszó-csoport, táncsoport, agitációs brigád, valamint néhány zenész és szavaló működik. Az énekkar tagjai a fiatalok sorából kerülnek ki és gazdag repertoárral rendelkeznek. A kulturothtonok tapasztalatcsere céljából ellátogattak Lippára, Radnára, Milovára, Paulisra, ahol sikeres szerepeket.

Kéthónaponként tanórák egybekötött nagyobb műsoros ünnepségeket rendeznek, amelynek jövedelméből fedezik az utazási és egyéb költségeket. A kulturothtonok brigád napok-napok tartott műsoros rendezvényét teljes egészében a nyári mezőgazdasági kampány kérdésének szentelték, míg a közeljövőben megtartandó tanügyi értekezlet alkalmából „Az iskola egykor és most” címmel műsort állítottak össze.

A kulturothton tevékeny fiataljai közül kiténtek Ghiurea Nicolae IMSz tag, Corneliu Ilie, Niculescu Horațiu és más kulturothtonisták.

Petrila Petru, levelező.

Szegedi vendégek Aradon

Vasárnap reggel kedves vendégekkel jártak az 1848–1849. évi forradalmi múzeumban, kisebb csoport pedig a villanygyár különböző üzemosztályait látogatta meg.

A vendéglátás melege, szíves, baráti hangulatban zajlott le s mind a vendégek, mind pedig vendéglátók azzal az érzéssel köszöntek el egymástól, hogy ez a találkozás is hozzájárult a román és a magyar nép közötti testvéri barátság elmélyítéséhez. A szegedi Aramszolgálat Vállalat és az aradi villanygyár dolgozói között szoros barátság alakult ki és a szegedi dolgozók ki-jelezik öhajukat, hogy mielőbb viszonozni szeretnék az aradiak szíves vendéglátását.

Ünnep a kollektív gazdaságban

A sofronyai kollektivisták július 8-án ünnepelték gazdaságuk megalakulásának hatodik évfordulóját. Az ünnepségen résztvettek a rajoni pártbizottság aktivistái, a helybeli alapszervezet vezetői és a néptanács végrehajtó bizottságának tagjai, valamint a gazdaság összes tagjai. Az aradi asztalosipari termelőszövetkezet küldöttei, mint a gazdaság patronásai vettek részt az ünnepségen.

Lengyel Gyula, levelező.

A határozat szellemében

Pártunk és kormányunknak az általános oktatás megújításáról szóló határozata szellemében a lipparajoni néptanácsok végrehajtó bizottságai a szülőbizottságokkal együttműködve, értékes segítséget nyújtottak az oktatás anyagi alapjainak biztosítása érdekében. Ez ideig — a határozat 34. szakaszának figyelembevételével — javításokat vé-

geztek a lippai közép-, illetve a német és magyar tannyelvű általános iskola épületén.

A lippai magyar tannyelvű általános iskolánál az új tanév előkészítése érdekében értékes segítséget nyújtott az iskola mellett működő szülőbizottság is.

Ugyanakkor a városi néptanács idejében gondoskodott az 1956–57. tanévre szükséges tűzifa beszerzéséről: 232 tonna tűzifát bocsátott Lippa város iskoláinak rendelkezésére.

Wild Ferenc, levelező.

—O—
Példamutató kulturothton
A solymosi „Ilie Pintilie” kulturothton már 1953 óta sokoldalú tevékenységet fejt ki a rajon dolgozó parasztjainak kulturális nevelése, szórakoztatása és az ifjúság helyes irányítása érdekében.

A kulturothton keretében egy vegyes énekkar, műkedvelő színjátszó-csoport, táncsoport, agitációs brigád, valamint néhány zenész és szavaló működik. Az énekkar tagjai a fiatalok sorából kerülnek ki és gazdag repertoárral rendelkeznek. A kulturothtonok tapasztalatcsere céljából ellátogattak Lippára, Radnára, Milovára, Paulisra, ahol sikeres szerepeket.

Kéthónaponként tanórák egybekötött nagyobb műsoros ünnepségeket rendeznek, amelynek jövedelméből fedezik az utazási és egyéb költségeket. A kulturothtonok brigád napok-napok tartott műsoros rendezvényét teljes egészében a nyári mezőgazdasági kampány kérdésének szentelték, míg a közeljövőben megtartandó tanügyi értekezlet alkalmából „Az iskola egykor és most” címmel műsort állítottak össze.

A kulturothton tevékeny fiataljai közül kiténtek Ghiurea Nicolae IMSz tag, Corneliu Ilie, Niculescu Horațiu és más kulturothtonisták.

Petrila Petru, levelező.

A következő két nap folyamán változó időjárás, helyi csapadék várható.

A hatodik öt éves terv mutatja úton

VEGYES ÉLELMISZERCSONAGOK

Vásárló lépett az élelmiszerüzletbe, felvágottat, vaját, zsemlyét és más élelmiszereket akart vacsorára vásárolni. De ehhez több osztályon kell átmennie, különböző bónuszt kell a pénztárnál kiváltania. Mindez hosszabb időt vesz igénybe.

A vásárló figyelmét azonban felhívó helyen elhelyezett hirdetés vonja magára: „Vegyes élelmiszer-csomagok osztálya”. Övegszekrényben egymás

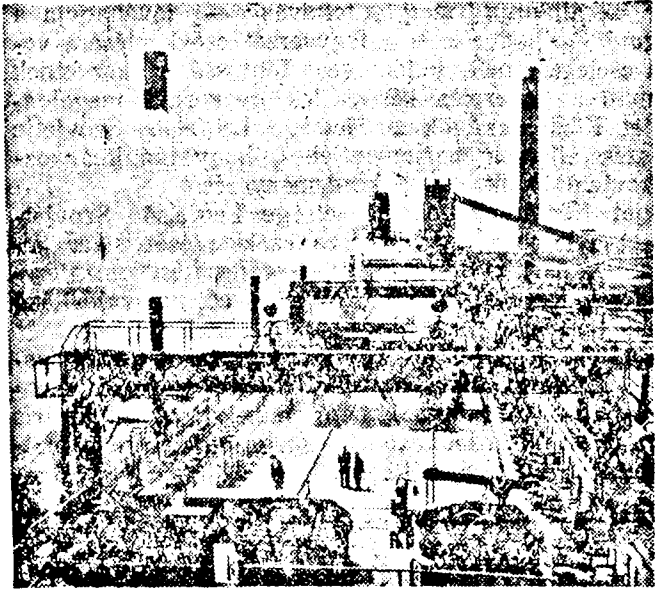
mellett láthatók a különböző élelmiszerekből összeállított változatos csomagok.

A moszkvai Gastronom kereskedelmi törzst dolgozó nyolcvanféle különböző vegyes élelmiszer-csomagot állítottak össze, reggeli, tízóra, uzsonna, kirándulás, stb. számára. Az egyes termékek ízletesen és higiénikusan vannak becsomagolva, tetszős, átlátszó papírcsokkába.

A vásárlók közvetlenül az eladónak fizetik ki az élelmiszer-csomag árát.

A vásárlók körében élénk tetszésre talált ez az újítás. Az üzlet naponta 800–900 ilyen csomagot ad el. Ez az új kereskedelmi módszer egyre tökéletesedik. Már száz különféle vegyes élelmiszer-csomagról készül a nyomtatott árjegyzék. Ezeket telefonon is megrendelhetik s ilyenformán a csomagokat házhoz szállítják.

A nehézipar újabb eredménye



A zaporozsjei koksizóló üzem egyik részlege.

Film az atomenergia békés felhasználásáról

A közeljövőben a moszkvai filmszínházak vásznain új, színes tudomány-népszerűsítő film vetítését kezdik meg: „Az atomenergia a békés célok szolgálatában” címmel. A film a Szovjetunióban az atomenergia békés felhasználása terén elért legújabb eredményeket mutatja be.

A nézők megismerkedhetnek az atomreaktorokkal, melyekben az atomenergiát felszabadítják, a részecskegyorsítók, melyek segítségével a tudósok az atommagok tulajdonságait kutatják. A film jelentős része a rádióaktív izotópok, a „jelzett atomok” használatával foglalkozik az ipar, az orvostudomány, a kémia, a mezőgazdaság területén.

A rádióaktív sugarakat sikerrel használják számos anyag fizikai és kémiai tulajdonságának megfigyelésére. Sok készülék alapul a legkéményebb rádióaktív sugarak, — a gamma-sugarak — nagy áthatóképességén. A jelzett atomok lehetővé teszik a növényekben és állatokban az élő szervezetekben lejátszódó folyamatok pontosabb megismerését. Mindezt érdekességekkel mutatja be az új szovjet film.

Az anyag legkisebb részecskéinek tanulmányozásához hatalmas, bonyolult berendezésekre van szükség. Ezekben a berendezésekben az „elemi részecskéket” óriási sebességre gyorsítják, ami által hatalmas energiát tesznek szert. Ilyen részecské-

kel a tudósok a különböző atomok magjait bombázzák, hogy megismerjék a magok felépítését és a bennük ható erőket. A film nézői előtt megjelenik a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának Magfizikai Intézetének egyik terme, egy szinkrociklotronnal, mely 680 millió elektron-volt energiájú protonokat termel.

A Szovjetunióban a tudomány általánosan fejlődik. Erről tanuszkodnak a film következő képei, melyek a világ egyik leghatalmasabb gyorsítóberendezését, a tizmilliárd elektron-volt energiájú protonok keltésére képes szinkrociklotront mutatják be. E szinkrociklotron mágneses egymaga 36 tonna súlyú. A gyorsító lében a protonok egyetlenegy gyorsító ciklus alatt 4.500.000 körforgást tesznek és két és félszer nagyobb utat jutnak be, mint a Föld és Hold közötti távolság.

A film képei változnak. Félretekintve a jellegzetes atomenergiaval hajtott hatalmas jégtörő halad. Jelenleg még csak a jégtörő modelljét mutatja be a film, de a hatodik öt éves terv ideje alatt a jégtörő elkészül és ki fogja tární az utat az Északi Sarkvidék belseje felé.

A lebilincselően érdekes film rendezője D. Bogolopov, tudományos tanácsadó pedig a szovjet tudomány kiváló képviselői: A. I. Alifanov, G. V. Kurduumov és V. Veksler akadémikusok.

Hatalmas hidrocéntrálék épülnek Szibériában

Szibéria különlegesen gazdag hidraulikus elektromos energia-tartalékokban. Csak az Angara folyón több, mint tizmillió kilowatt össztelejesítményű hidrocéntrálék építését tervezik, melyek közül 70 millió kilowattora elektromos energiát termelnek majd.

Jelenleg Szibéria keleti vidékein nagy méretekben folyik a hatalmas hidrocéntrálék építése. Ezek közül az egyik — a bratszki hidrocéntrálék, az Angara folyón épült. Ez évente 12 milliárd kilowattórát fog termelni, ami egyenértékű a kuzbisevi és sztalíngrádi hidrocéntrálék által termelt energiámnnyiséggel. Ilyen hatalmas elektromos energiámnnyiség termeléséhez hőerőműveknél körülbelül 20 millió tonna fűtőanyagra lenne szükség évente.

A bratszki hidrocén-

trálékhez egy 130 méter magas völgyzárógát építésére van szükség. A völgyzárógát által keletkezőt felszínre több, mint hateráz négyzetkilométer lesz. A tö hásszát 570 kilométer, szélességét 40 kilométer és köbtartalmát 179 milliárd köbméterre tervezik. A hatalmas tö előkészítése nagyarányú munkálatokat igényel, 600.000 hektárt kell vízzel borítani, 38 millió köbméter faanyagot kell kivágni és hatalmas bozotos területeket kell megtisztítani.

A bratszki hidrocéntrálék építésénél 30 millió köbméter földet kell kiásni és körülbelül 8 millió köbméter betont és vasbetont kell kiönteni. A tajgában több száz kilométer vasutonalakat, utakat, nagy feszültségű villamosvezetéseket építenek. Új városok, iskolák, kórházak, klubok és más kul-

turális-szociális intézmények létesülnek majd a vidéken.

A hatodik öt éves tervben befejezik az Angarán lévő 600 ezer kilowattos inkutzi, az Obin lévő 400 ezer kilowattos novoszibirszki és az Irtsen lévő buhtar-ninszki hidrocéntrálék építését. Ugyancsak a hatodik öt éves tervben kezdik meg Szibéria második óriásának felépítését: a Jenyiszej mellett fekvő krasznójarszki hidrocéntrálék, 3.200.000 kilowatt teljesítőképességgel, ezenkívül az Obin fekvő 500 ezer kilowattos kamenszki és az Irtsen fekvő sulbinszki hidrocéntrálék felépítését.

A szovjet kormány tervbe vette, hogy létrehozza Közép-Szibéria egységes energetikai rendszerét, mely a Novoszibirszk-től Irkutszig terjedő hatalmas területet foglalja majd magában.

Távolbalítás a víz alatt

A legutóbbi időben a távolbalítás behatolt a tengerek mélyébe is. A Szovjetunió Tudományos Akadémiája Oceanológiai Intézetének tengeri elektronikával foglalkozó szakértői kidolgozták egy tengeralatti távolbalító készüléket. A távolbalító készülék adója vastag, hermetikusan záródó üvegburkolatban van elhelyezve, amely teljes körűen látómezőt biztosít. A leadó erős elektromos megvilágító berendezéssel és ibolyántúli sugárkeltővel van ellátva. A leadókészülék acélkábellel segítségével körülbelül 400 méter mélységre bocsátják le. A leadót a jövőben készülékkel különleges kábel köti össze, mely

egy hajó fedélzetére továbbítja a tengerfenék képet.

Ez az újfajta televíziós készülék lehetővé teszi majd a biológusok részére, hogy a tenger különböző mélységeiben tanulmányozzák az életet. De a vizalatti távolbalítás igen fontos alkalmazásra találhat a különböző vizalatti berendezések — hídak talapzata, gátak, stb. vizsgálatánál. Lehetővé teszi majd a tengeralatti petróleumforrások felfedezését, a különböző hajómentési munkálatok elvégzését, stb.

Jelenleg a szovjet tudósok és mérnökök a vizalatti színes és mélység-hatású televízió kidolgozásán fáradoznak.

A Szovjetunió népei hallatlan lendülettel dolgoznak a XX. kongresszus irányelveinek valóra váltásáért. Hatalmas gyárak különböző munkahelyein, kolhozok és szovhozok végeldhatatlan földjein, új, nagyméretű építőtelepek százain, egyetemek és kutatóintézetek laboratóriumában, a szovjetek országának minden zugában a kommunizmus felépítésére milliók dolgoznak „a társadalmi termelés összes ágának szüntelen növekedéséért, „a nép anyagi jólétének emelkedéséért, a szovjet kultúra sokoldalú fejlődéséért.”

Erről az egész népet átfogó nagyszerű munkáról adnak némi ízelítőt az alábbi hasábo.

Hírek a szovjetek nagy országából

A föld mélyében rejlő hőenergia felhasználása

Nemrég Moszkvában tudományos értekezletet tartottak a föld mélyében rejlő hőenergia használatáról. Megállapították, hogy 4-5 kilométer mélységben természetes hőforrások, valamint nagy nyomás alatt lévő gőzök tekintélyes területeket foglalnak el a Szovjetunió európai és ázsiai részében. A szovjet mérnökök tervet dolgoztak ki a föld hőenergiájának felhasználásáról a villamosítás és fűtés számára. Elektromos centrálék tervei készülnek, elsősorban Kamcsatka, a Kuril szigetek, a Kaukázus és Középázsia számára, amelyek a föld hőenergiájának felhasználásával működnek majd.

A számítások azt mutatják, hogy a föld hőjének felhasználásával termelt elektromos energia ára mindössze egynegyedét teszi ki majd a hidrocéntrálék által termelt elektromos energia árának.

Új egészségügyi intézmények

A szibériai Kuzbászban új egészségügyi intézet nyílt meg. Ez a Szovjetunió hetvenhatodik orvosképző intézete. Az intézetben belgyógyászokat, sebészeket, gyermekorvosokat, közegészségügyi szakembereket képeznek. Az intézet számos végzettségű kórház, Szibéria és az Urálvidék most feltört területeire, hogy ott végezzenek egészségügyi munkát.

Biokémia a kohászatban

A cseropoveci kohászati üzemben működésbe lépett a Szovjetunió legnagyobb biokémiai berendezése, mely az ipari vizek fenoltól való tisztítását mikrobák segítségével végzi.

A fenolok — a kohászat legmérgezőbb hatása és legállandóbb termékei — biokémiai alapon való közbiosztásának módszerét szovjet tudósok dolgozták ki az utóbbi években.

Ez a módszer bizonyos mikroorganizmusoknak azon a képességén alapul, hogy felbontják a fenolmolekulákat és feldolgozzák a molekulák szénatomjait. Ez a módszer igen határos és általa lehetségessé vált a gyárak szennyvizének megtisztítása, ami nagymennyiségű víz megtakarítását jelent. Ezenkívül ez a biokémiai eljárás teljesen kizárja annak veszélyét, hogy a

szennyvíz leveztetésével esetleg ivóvizet fertőzzenek meg.

Új gyapotszedő kombájn

Az üzbég géplervezők új kombájn készítették a gyapot szedésére. A kombájn három fontos műveletet végez: összegyűjti az érett gyapogubákat, lehántja őket és különválasztja a tiszta szálakat. Régebben ezeket a műveleteket különböző gépek végezték.

Az első moldovai opera

A Moldovai Szovjet Szocialista Köztársaság „A. Puskin” Állami Opera balett és drámai színházában nemrég mutatták be a „Grozovani” című első nemzeti operát. Az opera zenéjét B. Gersfeld zeneszerző szerezte, szövegkönyvét pedig V. Russu költő írta.

Az opera a lakosságban a külső elnyomók és a helyi hűbérurak elleni küzdelmet, XVIII. századbeli szabadságharcokat tartalmazza. Az opera címszereplője, George Grozovan, a népi mozgalom élére állott hajdúk vezére.

A termés befakarítása a Szovjetunióban

A Szovjetunió déli részén megkezdődött a kalászosok aratása. Azerbajdzsánban gazdag buza- és rozstermést fognak betakarítani, — egyes kolhozokban 2500–3000 kiló gabonát termeltek hektáronként.

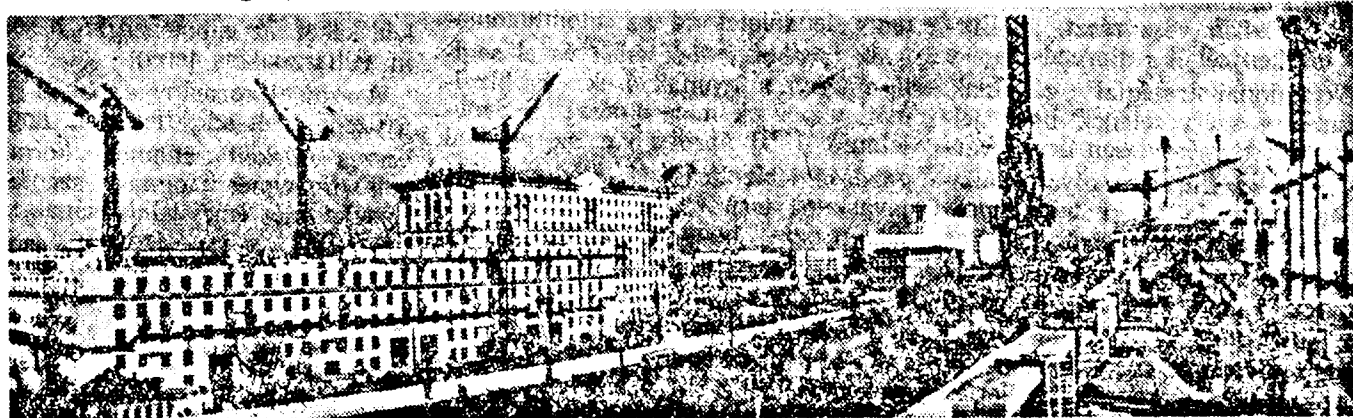
Ebben az évben a Szovjetunióban a tavaszi vetések körülbelül 130 millió hektár területet foglaltak el. A bevetett területek kiterjesztéséhez nagyban hozzájárult az Altaj vidéki, szibériai és kazahsztáni szűzföldek feltörése.

Szibériai drágakövek

A távoli Szibéria földje igazi kincsek rejt magában. Hatalmas vas, szén és más, a technika számára fontos nyersanyagok mellett gyönyörű drágakövei is vannak. Már a XVIII. század közepén a dauriai pusztaságok öslakosai fekete turmalint találtak. Jelenleg két hatalmas bányában különböző fajtájú turmalint és más féldrágaköveket bányásznak, melyek a gránit közömbös valóságos fészkekben találhatók.

Csita vidékén különböző topáz-fajtákat találtak. Néhány kristály több kilogram súlyú. Különösen érdekes a szintelen kristály, melyet keménysége miatt szibériai gyémántnak neveznek.

ÚJ LAKÓNEGYED ÉPÜL



Sokan emlékeznek V. Beck megrázó könyvére, a Volokolamszki országút-ra. Ezen a Moszkva felé vezető úton állították meg 1941 őszén a hős szovjet csapatok a fasiszta betolakodókat. Ma a békés építő munka terén érnek el itt jelentős sikereket a szovjet dolgozók: új lakónegyed épül a Volokolamszki út mentén.

A hang sebességénél gyorsabban

Nagy szilárdságú anyagok előállítását a modern technika egyik központi kérdése. A Szovjetunió Tudományos Akadémiájának nagy nyomásokat vizsgáló intézetében új módszert dolgoztak ki a körülbelül 30.000 atmoszféra nyomás alatt álló szilárd anyagok szerkezetének röntgensugarakkal való tanulmányozására. E célból a laboratóriumban olyan berendezést állítottak össze, melynek segítségével figyelemmel lehet kísérni az anyag atomjainak elhelyezkedésében a nagy nyomások következtében fellépő hirtelen változásokat. E kísérleteknek nemcsak tudományos fontosságuk van, hanem elméleti alapját alkotják az új, nagyszilárdságú anyagok előállításának is.

A laboratóriumban olyan kompresszorokat állítottak föl, melyek tízezer atmoszféra nyomást képesek előállítani. Különös érdekeltetésre tarthat számot egy sűrítőberendezés, melynek segítségével egy, percenként több száz méter sebességgel haladó, megszakítás nélküli vizsugarat lehet előállítani. E vizsugar sebessége

meghaladja a hang terjedési sebességét a levegőben.

Mindeddig tisztázatlan volt az a kérdés, vajon ilyen sebességnél a vizsugar megtartja-e alakját, és 1000–1500 atmoszféra nyomás mellett nem fog-e szétporladni.

A kísérletek azonban azt mutatták, hogy a vizsugar megőrizi egységét és ugyanakkor igen nagymennyiségű energiát szállít. 1200–1300 atmoszféra nyomás mellett a vizsugar néhány perc alatt lyukat üt egy 2 n.m. vastagságú acéllemezben. Megemlítendő, hogy 5000 atmoszféraánál nagyobb nyomásnál a vizsugar annyira felmelegszik, hogy gőzzé változik, s ez lehetetlenné teszi a sebesség további növelését.

Mindezek az új adatok jelentősen gazdagítják az igen nagy nyomások fizikáját. Feltételezhető, hogy a hangsebességénél gyorsabb vizsugarat a technika legkülönbözőbb ágában igen előnyösen fel lehet majd használni. Ehhez azonban a tudósok és technikusok együttes kötelessége alapján alapuló munkájára van szükség.

Az Összszövetségi Mezőgazdasági Kiállításon

A moszkvaiak és az ország minden vidékéről érkező látogatók tízezer népesítik be reggeltől késő estig az Összszövetségi Mezőgazdasági Kiállítást, utait és csarnokait. E nyáron a kiállítást négy-millió mezőgazdasági dolgozó látogatta majd meg.

A kiállítás megtekintése szinte nagyszerű utazást jelent az egész szovjet országban. A kiállításon meg lehet ismerni mindazt, amit a szovjet föld tágas térsége nyújtának, meg lehet látni a mezőgazdaság minden ágában elért eredményeket.

A kiállításon a Szovjetunióban létező 87.500 kolhoz legjobbjai vannak képviselve.

A központi épületben érdekes adatok találhatók a szovhozok fejlődéséről. Utóbbi két évben csupán az ujonnan feltárt parlagföldeken 425 szovhoz keletkezett, 15 millió hektár bevetett területtel.

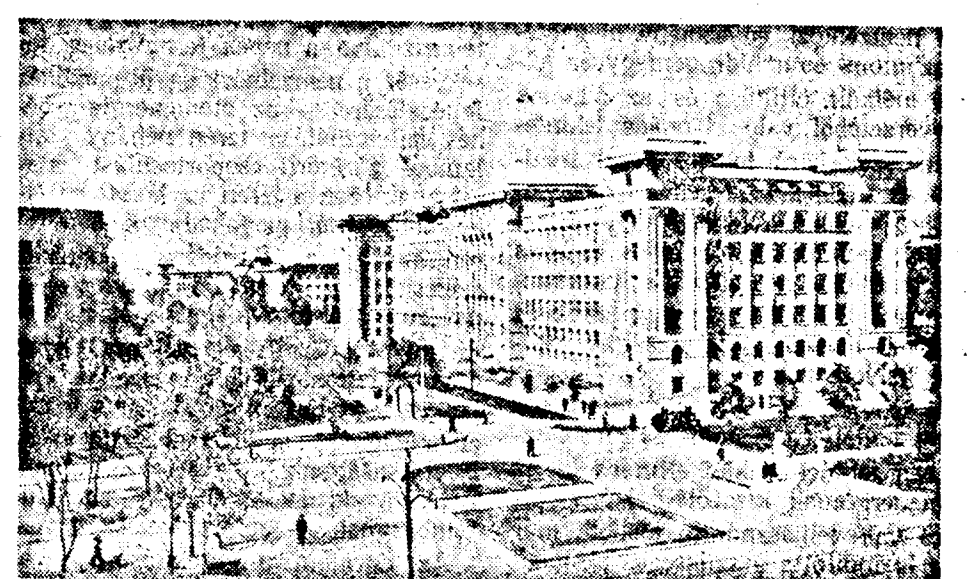
A kiállításon a kolhozoknak és szovhozoknak a mezőgazdasági termelés minden ágában elért eredményeit mutatják be a látogatóknak. A kiállítás híven tükrözi az egész országban a mezőgazdaság terén érezhető hatalmas fellendülést. A Szovjetunió első helyen áll a világban, ami a gyapot hektáronkénti termését és minőségét illeti. A legutóbbi

bi évben a cukorrépa össztermelése másfélszeresére, a lencsázalé 75 százalékkal, a napraforgómagoké kb. kétszeresére nőtt. Egy év alatt a szemes kukorica-termés 3,6-szorossá emelkedett. Állandóan növekszik a tej-, hus-, tojás- és gyapjútermelés. Így ez év április elején a Szovjetunió kolhozai háromszor annyi disznó állt hizlalás alatt, mint tavaly ugyanabban az időszakban. Az ország számos vidékén a tejtermelés tehenenként 500–800 literrel emelkedett egy év alatt.

Ez évben lényegesen megnőtt a kiállítás résztvevőinek száma.

Sok új és érdekes dolgot lehet látni a „Gyapot”, „Főzések és konzervek”, „Cukor”, „Olajok és technikai növények”, „Kender, len és gyapjúipar”, „Erdőgazdaság”, stb. elnevezésű kiállítási csarnokokban. Ezekben a mezőgazdaság eredményei mellett, felsorakoznak az ipar sikerei is. A csarnokok közötti tágas területeken a legújabb típusú mezőgazdasági gépeket állították ki. Más helyütt a Szovjetunióban termesztett 265 féle mezőgazdasági növényt több, mint 2000 fajtáját mutatják be, természetes környezetükben. A kiállítás 2500 különböző fajhibrid is látható, melyek az ország érdekében nőnek.

A tömegek egészségének megvédéséért



A harkovi orvosi főiskola új központi épülete.

Szovjet filmek 1957-ben

Jövőre a Szovjetunió filmstudiói körülbelül 90, egész estét betöltő film forgatását kezdik meg. A filmgyártási tervek a Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusa irányelveinek szellemében készültek, melyek érdekes témákra nézve aktuális és magas művészi színvonalon álló filmek gyártását tüzték ki feladatuk.

Különös figyelmet szentelnek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom negyvenedik évfordulójával kapcsolatos filmeknek. E jelentős évforduló tiszteletére tervezték a hálal-

mas filmalkotások forgatását, melyek a forradalom történelmét foglalkoznak. Egy sor film a kommunista párt nagy vezetőjének, a szovjet állam megszervezőjének, V. I. Leninnek alakjával foglalkozik majd. E filmek szövegkönyvét N. Pogodin, A. Kapler, V. Ivanov, A. Kornejsuk és mások dolgozták.

Az 1957. év filmjeinek kétharmad része a szovjet emberek, a kommunizmus építőinek életét és nagyszerű tetteit mutatják majd be. E filmek rendkívül változatosak lesznek műfajukra és tartalmukra nézve. A nézők számos köztársaság, a legkülönbözőbb foglalkozások képviselőit láthatják majd a filmekben. Néhány film az ifjúság kérdéseivel foglalkozik, a fiatalok jellemének kialakulásával, érzésvilágukkal, álmaikkal és vágyaikkal.

Nagy figyelmet szentelnek az orosz klasszikusok és a szovjet írók műveinek megfilmesítésének. Megfilmesítik az előkészületeket Solohov: Csendes Don-jának három sorozatban való filmrevitalizációjához, Alexej Tolsztoj: Kálvária, A Szerafimovics: Vasárnap, K. Pegyin: Egy rendkívüli nyár és más ismert regények megfilmesítésére.

A filmstudiók terveihez egy sor kalandos és sportfilm, filmvígjáték és zenésfilm is szerepel.

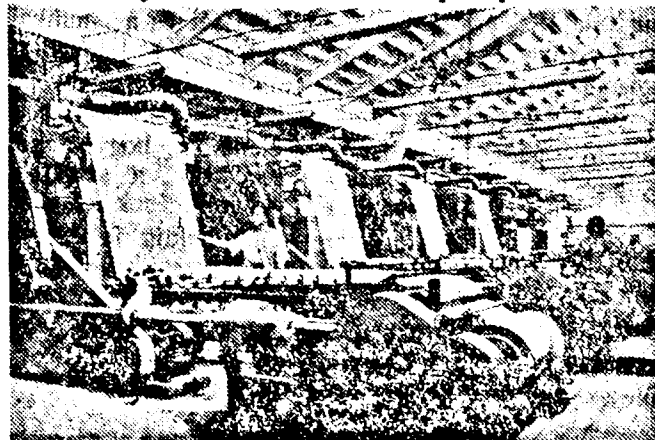
Berendezés a gyümölcserés gyorsítására

Az Összszövetségi Mezőgazdasági Kiállítás látogatóinak figyelmét eredetileg berendezés vonja magára, melyet a gyümölcsök érésének gyorsítására használnak. Az ugynevezett etilén-kamráról van szó, melyet a Szovjetunió Tudományos Akadémiája

ja mellett működő Növényfiziológiai Intézet munkatársai készítettek el.

Az etilén-kamra átlátszó falain keresztül husos és nedvű paradicsomok láthatók, melyek a kamrá megölt etilén hatására gyorsan érnek. Az egész készülék és az etilén-gyártó berendezés igen egyszerű és széles körben alkalmazható majd. A paradicsomok 5–6 nap alatt megérnek a kamrában. Egy ilyen etilén-kamra segítségével olyan mennyiségű etilént lehet gyártani, amely elég 10 tonna paradicsom megéréséhez. Az etilén-kamrákat a citromfajtájú és más, meglehetősen kedvező növények érlelésére is jól fel lehet használni.

Fejlődik a könnyűipar



Felépült az ujherszoni textilipari kombinát egy része. Ezerháromszáz szövőszék már működik.

Európai együttműködésért az atomenergia békés felhasználása terén

A szovjet kormány nyilatkozata

MOSZKVA. (Agerpres). A TASZSZ a szovjet kormány egy nyilatkozatát közli az atomenergia békés felhasználása terén való európai együttműködésről.

A Szovjetunió Külügyminisztériuma Albánia, Ausztria, Belgium, Bulgária, Csehszlovákia, Dánia, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Izland, Jugoszlávia, Lengyelország, Luxemburg, Magyarország, Nagy-Britannia, a Német Demokratikus Köztársaság, a Német Szövetségi Köztársaság, Norvégia, Olaszország, Románia, Svájc, Svédország, valamint az USA moszkvai nagykövetsége, illetve követése útján július

12-én eljuttatta az illető országok kormányához a szovjet kormány nyilatkozatát „Az atomenergia békés felhasználása terén való európai együttműködésről”.

A fenti nyilatkozat szövegét tájékoztatás céljából ugyanakkor eljuttatta a Kínai Népköztársaság, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, a Mongol Népköztársaság és a Vietnámi Demokratikus Köztársaság kormányainak is, mégpedig az illető országok moszkvai nagykövetségei útján.

A szovjet kormány nyilatkozatának szövege a következő:

Figyelembe kell venni továbbá azt a tényt is, hogy egy olyan szervezetnek a létrehozása, amelyben csak az egyik Németország fog részt venni, még inkább elmélyítene Németország két részre való szakadását s még inkább megnehezítené az egyetemes, békészerető és demokratikus német állam megteremtésére szolgáló lépések megtételét.

Hasonlóképpen ki kell emelni azt a tényt is, hogy az Euratom megalakítása gyakorlatilag megszüntetné mindazokat a korlátozásokat, amelyek az atomenergia-termelés tekintetében ez idő szerint Nyugat-Németországgal szemben érvényben vannak. Ez módot nyújtana a nyugatnémet reaktiváló köröknek arra, hogy országukban megszervezzék az atomenergia gyártását, mármint ez súlyosan veszélyeztetné az európai béke ügyét.

Az atomenergia békés felhasználása tekintetében, a Szovjetunió mindig és most is, a széleskörű nemzetközi együttműködés álláspontját vallja. A Szovjetunió nem tiltkozik el az atomenergia békés felhasználása terén elért eredményeit, hanem szívesen tájékoztatja erről a többi országokat is. A Szovjetunió hathatós támogatást nyújt több országnak a magfizikai kutatások fejlesztéséhez és az atomenergia békés célú felhasználásához, atomreaktorok építéséhez, szakemberek kiképzéséhez, stb.

A Szovjetunió kezdeményezésére, 1956 márciusában 11 európai és ázsiai ország képviselői értekezletre ültek össze Moszkvában, hogy megvitassák a különböző államok tudományos együttműködését az elméleti és kísérleti magfizikai kutatások terén s hogy kiszélesítsék az atomenergia békés felhasználásának lehetőségeit. Az értekezlet résztvevői egyezményt írtak alá egy nemzetközi tudományos kutatószervezet létesítéséről „Egyesült Atomkutató Intézet” elnevezéssel. Az egyezmény értelmében a szovjet kormány átadta magfizikai intézetét és elektrofizikai laboratóriumát a hozzátartozó egyedi álló felszereléssel együtt az „Egyesült Atomkutató Intézetnek”.

Az egyezmény előírja, hogy más államok, amelyek a jövőben részt kívánják venni az intézet munkálataiban, jelentéssel bíró egyetértéssel és az egyezmény rendelkezéseivel és akkor a tagállamok többségének határozata alapján az Intézet egyenlő jogú tagjává válhatnak. Az Egyesült Atomkutató Intézet, amely nyitva áll más országok számára is — ígyképpen a különböző államok tudósai közti együttműködés jelentős központjává válhat. Abból a tényből kiindulva, hogy az ismeretek és tapasztalatok kicserélése az atomenergia békés felhasználása terén nagy lendületet ad az atomtudományok további fejlődésének és elősegíti-e a gyanakvasok és bizalmatlankodók megszűnését, a Szovjetunió 1956 áprilisában az európai gazdasági bizottság 11. ülésén a javaslatot terjesztette, amelyben indítványozza, hogy a szervezet keretén belül alakítsanak az atomenergia békés felhasználásának kérdésével foglalkozó szervet.

A szovjet kormány a javaslat elterjesztésével abból a tényből indult ki, hogy egyes országok, elsősorban a kisebb országok, nem képesek egyedül megoldani az atomenergia békés felhasználásával kapcsolatos bonyolult problémákat. A tudományos kérdések kiképzése, a tudományos kutatómunkák kiterjesztéséhez szükséges anyagi bázis megteremtése és a békés célú szolgáló atom-

energia előállítás és fejlesztése, rendkívül bonyolult akció, amely óriási költségeket és megfelelő műszaki bázist igényel. Kétségtelen, hogy az összes európai államok ilyen irányú széleskörű együttműködése a békés célú atomenergia-termelés gyorsabb fejlődését biztosítaná s nagymértékben hozzájárulna a népek jólétének emeléséhez.

A szovjet kormány, amely nagy jelentőséget tulajdonít az atomenergia békés felhasználására vonatkozó együttműködésnek, úgy véli, elérkezett az idő arra, hogy az atomenergia békés felhasználását szolgáló európai regionális bizottság megalakításának megbeszélése vegyett értekezletre hívják össze az európai államokat. Egy ilyen szervezetet kormányközi alapon lehetne megalakítani, mindazoknak az európai államoknak a részvételével, amelyek be önkéntesen lépni a szervezetre. Egy ilyen szervezetben részt vehetné az Amerikai Egyesült Államok is.

A szovjet kormány véleménye szerint ezen az értekezleten meg lehetne vitálni a fenti szervezet jogainak és meghatalmazásainak kérdését, szem előtt tartva, hogy a szervezet hatáskörébe kellene utalni az olyan kérdéseket, mint például: az atomenergia békés célú felhasználását illető gazdasági vonatkozások tanulmányozása, a nyersanyag-ellátás felhasználására vonatkozó koordinált s lehetőségek tanulmányozása, technikai segítségnyújtás, információcsera, technikai és tudományos tanácsadás az atomkutatás szempontjából fejlett országok részéről más országok számára, segítségnyújtás kérdéseinek a megvitatása, amelyek az atomenergia békés felhasználása terén Európában működő nemzetközi és nemzeti szervezetek közötti állandó kapcsolat fenntartását illetik.

Az értekezlet természetesen megvizsgálhatná az államok bármely más javaslatát is az atomenergia békés felhasználására szolgáló nemzetközi együttműködés kibővítésével kapcsolatban.

Az atomenergia békés felhasználását célzó európai együttműködés széleskörű fejlesztése természetesen egyáltalában nem zárja ki ilyen vonatkozású kétoldali szerződések megkötését. Ellenkezőleg, a kétoldali szerződések, amelyeket az egyenlőség alapján kötnek, anélkül, hogy az egyik fél politikai, gazdasági, katonai, vagy más, az államok szuverenitásának és függetlenségének tiszteltetésével összefüggő feltételeket kényszerítene a másikra, elő fogják mozdítani az államok erőfeszítéseinek egyesítését és együttműködésüket az atomenergia békés célú felhasználása terén.

A szovjet kormány annak a meggyőződésének ad kifejezést, hogy az összes érdekelt államok kormányai kellő figyelmet fognak szentelni a Szovjetunió eme felhívásának, hogy egyesítsék erőfeszítéseiket ezen a fontos területen. A szovjet kormány kifejezi azt a meggyőződését, hogy az összes európai államok ilyen irányú együttműködése nagymértékben hozzájárulna az atom- és hidrogénfegyver eltiltásáról és az államok fegyverzetéből való kivonásáról szóló egyezmény megkötéséhez, ami viszont biztosítaná az összes nukleáris anyagok kizárólag békés célokra, a tudomány és a technika haladására s az emberek javára való felhasználását.

A Szovjetunió Legfelső Szovjetjének felhívása a többi állam parlamentjéhez a leszerelés kérdésében

MOSZKVA. (Agerpres.) A TASZSZ jelenti:

A Szövetségi Szovjet és a Nemzetiségi Szovjet július 16-i együttes ülésén véget ért a Szovjetunió Legfelső Szovjetjének a leszerelési kérdésben a többi állam parlamentjéhez intézett felhívásának vitája.

A jelentést Bobodzsán Gafurov képviselő, a Szövetségi Szovjet külügyi bizottságának tagja terjesztette elő.

A jelentéssel kapcsolatos vitában Nyikolaj Tyihonov, Nina Popova, Kirill Galovszkij, Szaraf Raszdov, Nyikolaj Cicin képviselők és mások vettek részt.

Az ülés után egyhangulag elfogadta a Szovjetunió Legfelső Szovjetje felhívásának szövegét, amelyet a többi állam parlamentjéhez a leszerelés kérdésében intézett.

A Legfelső Szovjet — állapítja meg a felhívás — jóváhagyja a szovjet kormány határozatát a haderők és a fegyverzet csökkentésére vonatkozólag és jóindulattal cselekedetnek, különleges fontosságot kezdetnek tekint, amely megkönnyíti a leszerelés kérdésének gyakorlati megoldását. A Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetsége Legfelső Szovjetje felhívással fordul az összes államok parlamentjéhez, hogy tanulmányozzák és támogassák a Szovjetunióhoz ezt a kezdeményezést.

A Szocialista Szovjet Köztársaságok Szövetsége Legfelső Szovjetjének meggyőződése, hogy a fegyverkezési hajszát csökkentésével siker koronázza, ha a többi államok parlamentjei minden erőfeszítést megtesznek egyes reális intézkedések fogantatására, e nemes cél megvalósítása érdekében.

Az ülés után ráért a napirend következő pontjának megvitatására. A Szovjetunió Legfelső Szovjetje nyilatkozatáról szóló jelentést a japán parlament felhívásával kapcsolatban, amely a nukleáris fegyverek betiltásának és azok kísérletezésének megszüntetésére vonatkozik, Ivan Gruseckij képviselő terjesztette elő.

Kambodzsa Nemzetgyűlése elnökének távirata N. A. Bulgarynhoz

PNOM PENH. (Agerpres). A TASZSZ közli annak a táviratnak szövegét, amelyet Kambodzsa Nemzetgyűlése elnökének N. A. Bulgarynhoz intézett:

N. A. BULGARYN marsall Ocellenciájának, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének

Kambodzsa parlamentje és népe nagy megelégedéssel szerezte tudomást arról, hogy a Szovjetunió népe és Ön a legösszefogottabban fogadták Norodom Sziannuk királyi herceg önkéntesét, aki a király öfélése és Kambodzsa népe képviselőjeként látogatta meg csodálatos országukat és hogy különös tisztelettel tanúsították királyunk és országunk iránt, ami a nagylelkű és őszinte ajándékokban is kifejezésre jutott.

Az Ön személyes barátságának és a szovjet kormány barátságának ragyogó tanúbizonysága mélyen meg-

hat bennünket és kétségtelenül hozzájárul népeink közelségéhez és államaink baráti kapcsolatának megszilárdulásához.

A parlament, Kambodzsa egész népe nevében és a magam részéről legmélyebb hálánkat fejezem ki, jó egészséget kívánok Önnek és felvirágzást a Szovjetunió népeinek. Fogadják kérem, Elnök ur, különleges tisztelem kifejezését.

1956. július 14.

Ek Vi Un
Kambodzsa Nemzetgyűlése elnöke.

Tunisz nem hajlandó tárgyalni Franciaországgal ha nem vonja ki csapatait az országból

TUNISZ. (Agerpres). Habib Bourguiba, Tunisz miniszterelnöke július 14-i rádióbeszédében rámutatott a francia-tunisi tárgyalások megszakításának okaira. „Teljes ösztönözéssel, felelősségem tudatában kijelentem, — mondotta — hogy visszautasítjuk a tárgyalásokat mindaddig, amíg a francia köldégség kitar az állandó katonai megszállás elve mellett. Mi megszoktuk a harcot, amelyet azért szüntettünk meg, mert azt hittük, elérjük célunkat. Ha kell azonban, folytatni fogjuk harcunkat.

Minden tárgyalásnak az a feltétele, — folytatta Bourguiba — hogy ki-

vonják a francia csapatokat Tuniszból, mert nincs értéke a tárgyalásoknak akkor, ha a feleknek nincsenek egyenlő jogok.”

Utalva Pineau francia külügyminiszternek a nemzetgyűlésben tett kijelentésére, Bourguiba visszautasította Pineaukat azt az állítást, amely szerint a francia csapatokra szükség van, hogy „szavatolják a Tuniszból élő franciák biztonságát”. A tuniszi miniszterelnök kijelentette, hogy Tunisz függetlenségének megőrzését jelenti Pineaukat az a követelés, hogy „a Nyugat védelmének biztosítására” francia csapatokat tartanak Tunisz kikötőjében.

Rádióműsor

Kedd, július 17.

BUKAREST 1.: 7: Rádióújság. 7.15: „Jó reggelt gyerekek”. 7.30: Könyvzene. 8: Szovjet népi zene. 8.30: Központi sajtószemle. 9: Lengyel zenei hét. 9.30: Zenés műsor gyermekek számára. 10: Román népi melódiák. 10.30: Enekgangverseny. 10.50: Esztrád muzsika. 11.30: Szimfonikus hangverseny. 12.15: Az ország különböző tartományainak népi zenéjéből. 13: Hírek. 13.05: Déli hangverseny. 14: Haydn szimfóniái. 14.48: Román népi dalok és táncok. 15.30: Hírek. 15.35: Román könyvzene. 16.45: Hangverseny. 17.30: Rádióújság. 17.45: Működő zenekarok hangverseny. 18: Moszkva beszélt. 18.55: Hírek. 19: Kivánság-hangverseny. 19.30: Rádióújság. 20: Hangverseny. 20.29: Könyvzene. 20.45: Külgvi kommentár. 21: Dobrusai török és tatár népi zene. 22.30: Könyvzene. 23: Rádióújság. Sport hírek. 23.15: Eji hangverseny. BUKAREST 11.: 14.05: Új könyvek kirakata. 14.20: Román népi muzsika. 14.45: Diákdalok. 15: Hírek. 15.05: Orosz klasszikus szerzők műveiből. 16: Rádióújság. 16.15: Román könyvzene. 17.20: Részletek Rossini operáiból. 17.54: Orvosi táncok. 18: A népek dalából. 18.30: Könyvzene. 20: Falvak újsága. 20.15: Román népi muzsika. 20.45: Debussy hangverseny. 21.30: Könyvzene. 22: Rádióújság. Sport hírek. 22.25: Kamara-zene. 23.15: Táncczene. BUDAPEST (KOSSUTH): 8.10: Szovjet népek dalai. 8.40: Indulók és dalok. 9: Kaland-lesen Pécsöl—Eger. 9.20: Széles a Balaton. Zenés összejövetel. 9.40: Táborozás. 10: Hírek. 10.10: Szimfonikus könyvzene. 11: Lányok, asszonyok. 11.15: Jó munkáért — szép muzsikát. 11.40: Kicsi madár. Novella. 12: Hírek. 12.10: Népdalcsokor. 13.15: Opera-részletek. 14.15: Fialatok zenei ujsága. 15: Hírek. 15.10: Lengyel zenei hét. Kamarazene. 16: Daltanulás. 16.20: Most légy okos Domokosi! 16.40: Lengyel zenei hét. 17: Hírek. 17.10: Operett-részletek. 18.10: Szív küldi... 18.57: Kommentár. 19.02: Rombadót fellegvár. Színmű három felvonásban. 20: Esti híradó. 20.20: Jóestét gyerekek! 22.12: Hírek, sport. 22.28: Victor Silvester zenekara játszik. Bing Crosby énekel. 23: Enrico Moindard gordonkástje.

A hét filmjei

DOZSA GYÖRGY mozi: július 17-én: Bocsás meg. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta matiné 10 és 12 órakor. Kedvező idő esetén este 9.30 kor az Ifjúsági mozi kert-helyiségében is. NICOLAE BALCESCU mozi: július 18-ig: A 9-es számú kórterem. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. HERBAK JANOS mozi: július 22-ig: A csavargó. 1. rész. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. I. L. CARAGIALE mozi: július 22-ig: Verdi. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. IFJUSAGI mozi (volt Új 38k): július 22-ig: A tánc forgatagában. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsa ülésének munkálatai

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: A Szovjetunió Legfelső Tanácsának július 16-i délelőtti együttes ülésén Bobodzsán Gafurov képviselő jelentést terjesztett elő a Szovjetunió Legfelső Tanácsának a leszerelés kérdésével kapcsolatban a többi országok parlamentjéhez intézett üzenetéről. Ezt a kérdést a Szövetségi Tanács és a Nemzetiségi Tanács bizottságai terjesztették az ülésük elé.

Sztrájkhírek a tőkés országokból

BECS. (Agerpres). Az „Öster-reichische Volkstimme” című újság jelentése szerint Vorarlbergben, a luenesee-i vízierőmű építőtáborán 1500 munkás sztrájkba lépett. A munkások a bérek emelését és a munkaidő kérdésének rendezését követelik. Seebacher, az építőipari munkások szakszervezetének tartományi titkára egy gyűlésen bejelentette, hogy a szakszervezet támogatja a sztrájkolók követeléseit. A munkások elhatározták, hogy mindaddig folytatják a sztrájkot, amíg összes követeléseiket nem teljesítik.

A lap arról is hírt ad, hogy a bécsi fejanszipari és más rokonszakmákban dolgozó munkások folytatják im-

már három hete tartó sztrájkjukat. A felső-ausztriai Traunthal szemmedence bányászai szintén bérmeletet követelnek.

DZSAKARTA. (Agerpres). — Dzsakartai hírek szerint az észak-sumatrai gumültetvényeken 30.000 munkás elhatározta, hogy sztrájkba lép. A munkások a munkafeltételek megjavítását és bérmeletet követelnek a holland ültetvényesektől.

NEWYORK. (Agerpres). — Mint az Associated Press hírügynökség jelenti, Honduras állam Togucigala városában az egyetemi hallgatók tiltakozó sztrájkot rendeztek a jelenlegi antidemokratikus kormány ellen. A

főiskolások a demokratikus szabadságjogok helyreállítását és megfelelő tanulmányi feltételek megteremtését követelik. A diáksztrájk miatt szünetelnek az előadások. Az egyetem épületét rendőrgyűri veszi körül.

A diákok követeléseik kivívására sorozatos tüntetéseket rendeztek. A rendőrök könnygázszó bombákkal és fegyverekkel oszlatták szét a tüntetőket.

A togucigalai diákok mozgalmát az egész ország főiskolásai támogatják. A hondurasi diákszövetség nemrégiben felszólította az összes főiskolai és középiskolai tanulókat, hogy kezdjenek általános sztrájkot.